

Série C : Archives économiques et sociales

***INVENTAIRE DES ARCHIVES DE LA SUCRERIE ET RAFFINERIE DE PONTELONGO ET
DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SUCRERIES***

par

QUENTIN JOUAN

Centre d'Étude d'Histoire de l'Europe Contemporaine (CEHEC)
(Département d'Histoire)

En collaboration avec le Services des Archives

Université catholique de Louvain

Place Blaise Pascal 1

B-1348 Louvain-la-Neuve

Table des matières

Description générale des fonds.....	2
I. Identification	2
II. Histoire des producteurs et des archives	2
- Histoire des producteurs	2
- Histoire des archives.....	3
III. Contenu et structure	3
- Portée et contenu	4
- Tri et élimination	4
- Accroissements	4
IV. Consultation et utilisation	4
V. Sources complémentaires.....	4
VI. Contrôle.....	5
Inventaire des archives de la Sucrierie et Raffinerie de Pontelongo (1908-1961)	6
I. Correspondance générale	6
II. Dossiers classés par année et par interlocuteur	8
III. Comptabilité, gestion financière et assurances	9
IV. Siège et usines en Italie, production sucrière	10
- Direction générale en Italie et documents n'étant pas propres à une usine	10
- Sucrierie et raffinerie de Pontelongo	11
- Sucrierie et raffinerie de Bottrighe	12
V. Conseil d'Administration, Assemblée générale et modification du capital	13
VI. Gestion du personnel.....	13
VII. Archives d'autres sociétés du groupe.....	13
VIII. Divers	14

Inventaire des archives de la Société générale de Sucreries (1899-1970).....	15
I. Création de la société et statuts	15
II. Correspondance.....	15
III. Comptabilité, gestion financière et assurances	16
IV. Siège, usine et fermes en Italie ; production sucrière.....	18
V. Conseil d'administration, assemblée générale et modification du capital	19
VI. Gestion du personnel.....	20
VII. Archives d'autres sociétés.....	20
Annexes	22
Annexe 1: Liste des dossiers classés thématiquement (Pontelongo, n° 105-121)	22

Description générale des fonds

I. Identification

Référence : BE UCL CEHEC série C

Nom : Archives de la Sucrierie et raffinerie de Pontelongo et Archives de la Société générale de Sucrieries.

Dates : 1908-1961 et 1899-1970.

Niveau de description : Fonds

Importance matérielle : 207 n^{os} (± 13,03 m.l.) et 119 n^{os} (± 4,5 m.l.).

II. Histoire des producteurs et des archives

- Histoire des producteurs

Les archives dont l'inventaire est proposé ci-dessus proviennent de deux sociétés différentes : la Société générale de Sucrieries et la Sucrierie et raffinerie de Pontelongo. Nous en esquisserons¹, tour à tour, l'historique, avant de préciser les circonstances dans lesquelles les destins de ces deux sociétés se sont rejoints.

La Société générale de Sucrieries est fondée à Liège le 28 décembre 1899. Elle est constituée principalement grâce à l'apport de financiers et industriels de la région liégeoise, au premier rang desquels la Banque Liégeoise, mais aussi plusieurs familles qui marqueront son existence, tels les Streel, Beauduin, Roberti ou autres Springuel. Dotée d'un capital d'un million huit cent mille francs, la société est constituée en vue d'exploiter la betterave sucrière en Italie, et plus particulièrement à Spinetta-Marengo, dans le nord-ouest de la Péninsule, où la Société générale de Sucrieries fait construire une usine.

La fabrique de Spinetta-Marengo reste toutefois relativement modeste, au contraire des deux usines qui seront exploitées directement par la Sucrierie et raffinerie de Pontelongo, à Pontelongo et à Bottrighe. La Pontelongo est formée à Bruxelles en 1908. Elle s'inscrit dans une stratégie industrielle plus vaste menée par un trio composé de Josse Allard, Raymond Raeymaeckers et Lucien Beauduin. Ceux-ci ambitionnent de développer l'exploitation du sucre dans les régions d'Europe qui s'y prêtent, en Italie, mais aussi en Bulgarie et en

¹ Cette brève présentation de l'histoire des producteurs d'archives s'inspirent de JOUAN Quentin, *De l'expansion belge au retour du balancier : la Société générale de Sucrieries et la Sucrierie et raffinerie de Pontelongo. Hommes, capitaux et réseaux, de la fin du 19^e siècle à la première moitié du 20^e*, article publié à l'occasion de l'éméritat du professeur Michel Dumoulin, novembre 2013. Nous y renvoyons le lecteur pour plus de détails.

Roumanie. Un élément important de l'histoire de la Pontelongo est dès lors son appartenance à un groupe d'industrie sucrière, qui comprend également la Société générale de Sucreries et raffineries en Roumanie, la Sucrerie de Roustchouk et la Danubienne. Toutes ces sociétés partagent un bâtiment, du personnel administratif, ainsi que, bien souvent, des dirigeants. En 1927, un groupe d'hommes d'affaire et de financiers italiens emmenés par Ilario Montesi, qui dirige la Distillerie de Cavarzere, prend le contrôle de la Pontelongo. Moins de cinq années plus tard, en 1931, c'est tout le groupe qui passe sous contrôle italien. Au quotidien, le groupe est désormais principalement géré depuis Padoue, malgré la présence, qui persistera au fil du temps, de plusieurs administrateurs belges, dont Lucien Beauduin ou Hubert Elsen.

Dorénavant contrôlé par des capitaux italiens, le groupe sucrier auquel la Pontelongo appartient absorbe la Société générale de Sucreries en 1941. La Sucrerie de Roustchouk, qui s'est défait de tous ses intérêts en Bulgarie, profite en effet des liquidités dont elle dispose désormais pour prendre le contrôle de la Société générale de Sucreries. Simplement intégrée au groupe dans les premières années, le rapprochement devient ensuite plus intime, lorsque, en 1971, la Société générale de Sucreries fait apport de son avoir à la Pontelongo, puis est dissoute. La Pontelongo reprend alors à son compte l'appellation de Société générale de Sucreries, avant d'être elle-même mise en liquidation dans le courant des années 1980.

- *Histoire des archives*

Les archives étaient conservées dans les bâtiments respectifs des sociétés, jusqu'en octobre 1941. Les archives de la Société générale de Sucreries sont alors transférées de Liège jusqu'au siège de la Pontelongo, rue Montoyer à Bruxelles, suite à l'intégration de la SGS au sein du groupe sucrier dont fait partie la Pontelongo. Les archives des deux sociétés y demeurent jusqu'au début des années 1980, et la mise en liquidation de la société. Les archives étant destinées à être détruites, le professeur Michel Dumoulin parvint in extremis à empêcher leur destruction. Les caisses d'archives sont alors déplacées, avec le soutien logistique de la Bibliothèque de Philosophie et lettres, à Louvain-la-Neuve dans un espace de stockage de l'UCL, où elles restent entreposées jusqu'à leur tri et leur inventariage en août-septembre 2013.

III. Contenu et structure

- *Portée et contenu*

Les archives inventoriées ici comprennent beaucoup de correspondance ainsi que des documents financiers et comptables. Le chercheur pourra aussi y découvrir de la documentation relative à la mise sur pied et à l'administration, depuis la Belgique, de sociétés opérant à l'étranger. On y trouvera aussi plusieurs séries de rapports chimiques et de relevés de productions des usines. Au gré de la reprise en main de plus en plus affirmée des sociétés par son élément italien, les archives conservées ont un contenu de moins en moins riche. En conséquence, le premier tiers du 20^e siècle est la période qui est la mieux documentée ici.

- *Tri et élimination*

Les doubles ont été éliminés. De même, n'ont pas été conservés : les factures téléphoniques, des livres de coupons vierges, des extraits de comptes de chèques postaux, de quittances pour frais de bureau, voyages, des reçus de salaires [au siège de Liège] et tantièmes (Société générale de Sucreries) ; des chèques postaux, des publicités et brochures, de demandes de publications au Moniteur Belge, de la correspondance relative aux tantièmes des administrateurs et commissaires, des notifications de paiements de coupons (Pontelongo). Les invitations aux assemblées générales ainsi que les comptes-rendus de celles-ci publiés dans les journaux ont été également éliminés, le contenu de ceux-ci étant en effet similaire d'un journal à l'autre. Un exemple a été conservé à chaque fois.

- *Accroissements*

Il n'a *a priori* pas d'accroissement prévu.

IV. Consultation et utilisation

Les archives du CEHEC sont conservées au Service des archives de l'UCL, situé Place Montesquieu 3 à Louvain-la-Neuve (1348). Pour toute consultation, il faut au préalable adresser une demande auprès du professeur Pierre Tilly (Centre d'étude d'histoire de l'Europe contemporaine, Collège Érasme, Place Blaise Pascal 1, Louvain-la-Neuve), via un formulaire disponible sur le site internet du CEHEC².

V. Sources complémentaires

- DUMOULIN Michel, *Les relations économiques italo-belges (1861-1941)*, Bruxelles, Académie royale de Belgique, 1990.

² <http://www.uclouvain.be/97024.html>

- DUMOULIN Michel et STOLS Eddy (éds.), *La Belgique et l'étranger aux XIX^e et XX^e siècles*, Louvain-la-Neuve/Bruxelles, Collège Érasme/Éditions Nauwelaerts, 1987.
- DUMOULIN Michel et VAN DER WEE Herman (éds.), *Hommes cultures et capitaux dans les relations italo-belges aux XIX^e et XX^e siècles*, Bruxelles/Rome, Institut Historique Belge de Rome, 1993.
- DELFORGE Paul, « Jules Beauduin », dans *Dictionnaire des Wallons*, page consultée le 25 octobre 2013 : <http://connaitrelawallonie.wallonie.be/fr/wallons-marquants/dictionnaire/beauduin-jules#.UmqC5fnIZcQ>
- JOUAN Quentin, *De l'expansion belge au retour du balancier : la Société générale de Sucreries et la Sucrerie et raffinerie de Pontelongo. Hommes, capitaux et réseaux, de la fin du 19^e siècle à la première moitié du 20^e*, article publié à l'occasion de l'éméritat du professeur Michel Dumoulin, novembre 2013.
- PARDON Jean-Michel, *Notes généalogiques sur la famille Raeymaeckers et quelques familles alliées*, Bruxelles, 1960.
- *Le Recueil financier*, Bruxelles/Paris, Bruylant/Boyveau et Chevillet [puis Bruxelles, Bruylant], 1908-1972.
- *Société générale de Sucreries, statuts*, Liège, H. Dessain, 1900.
- « Société générale de Sucrerie et Raffinerie en Roumanie. Statuts et nomination d'administrateurs », dans *Recueil des actes et documents relatifs aux sociétés commerciales, annexe au Moniteur Belge du 02 juin 1899*, actes n°2740 et 2741.
- *Sucrerie & Raffinerie de Pontelongo, extrait du numéro de novembre 1913 de l'Expansion Belge*, Bruxelles, Édition de l'Expansion Belge, 1913.
- « Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo. Constitution », dans *Recueil des actes et documents relatifs aux sociétés commerciales, annexe au Moniteur Belge du 11-12 janvier 1909*, acte n° 190.
- « Sucrerie et Raffinerie de Roustchouk (Bulgarie). Constitution », dans *Recueil des actes et documents relatifs aux sociétés commerciales, annexe au Moniteur Belge du 29 juin 1912*, acte n°4634.

VI. Contrôle

L'inventaire qui suit a été réalisé entre août et septembre 2013 par Quentin Jouan, à l'initiative du professeur Pierre Tilly, en vue de l'éméritat du professeur Michel Dumoulin. Dans la mesure du possible, les directives des Archives générales du Royaume ont été suivies.

Inventaire des archives de la Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo (1908-1961)

I. Correspondance générale

1.-88. Correspondance sortante
1908-1961 82 registres.

Remarque : voir aussi le n° 200 (« Correspondance sortante, classée par date »).

1. 31 août 1908-11 février 1909
2. 11 février-10 mai 1909
3. 10 mai-5 août 1909
4. 5 août 1909-18 février 1910
5. 18 février-1 juin 1910
6. 1 juin-9 septembre 1910
7. 19 septembre 1910-23 février 1911
8. 23 février-15 juillet 1911
9. 15 juillet-26 décembre 1911
10. 26 décembre 1911-1 juin 1912
11. 1 juin-26 septembre 1912
12. 26 septembre 1912-25 janvier 1913
13. 27 janvier-26 mai 1913
14. 6 mai-4 septembre 1913
15. 4 septembre 1913-3 mars 1914
16. 3 mars-4 octobre 1914
17. 10 octobre 1914-23 novembre 1915
18. 23 novembre 1915-14 juillet 1916
19. 13 juillet 1916-17 décembre 1917
20. 15 décembre 1917-26 avril 1919
21. 26 avril-8 novembre 1919
22. 8 novembre 1919-8 mars 1920
23. 8 mars-17 juin 1920
24. 17 juin-18 octobre 1920
25. 18 octobre-30 novembre 1920
26. 29 novembre 1920-28 janvier 1921
27. 28 janvier-4 avril 1921
28. 4 avril-13 juin 1921
29. 13 juin-23 août 1921
30. 23 août-29 octobre 1921
31. 29 octobre 1921-3 janvier 1922
32. 3 janvier-14 mars 1922
33. 14 mars-14 juillet 1922
34. 15 juillet-11 septembre 1922
35. 11 septembre-28 novembre 1922

- 36. 28 novembre 1922-23 janvier 1923
- 37. 23 janvier-16 avril 1923
- 38. 16 avril-4 juillet 1923
- 39. 4 juillet-31 août 1923
- 40. 31 août-6 novembre 1923
- 41. 6 novembre 1923-16 janvier 1924
- 42. 17 janvier-19 mars 1924
- 43. 19 mars-30 mai 1924
- 44. 30 mai-12 août 1924
- 45. 12 août-8 octobre 1924
- 46. 8 octobre-29 décembre 1924
- 47. 29 décembre 1924-12 mars 1925

Les numéros 48 à 54 (12 mars 1925-22 juillet 1927) n'étaient plus présents dans le fonds.

- 55. 22 juillet-25 octobre 1927
- 56. 25 octobre 1927-18 février 1928
- 57. 18 février-10 août 1928
- 58. 11 août-5 décembre 1928
- 59. 5 décembre 1928-30 juin 1929
- 60. 11 juillet-9 octobre 1929
- 61. 9 octobre 1929-28 avril 1930
- 62. 28 avril-30 septembre 1930
- 63. 30 septembre 1930-2 mai 1931
- 64. 2 mai-11 septembre 1931
- 65. 11 septembre-5 décembre 1931
- 66. 7 décembre 1931-17 juin 1932
- 67. 27 juin-14 décembre 1932
- 68. 14 décembre 1932-28 septembre 1933
- 69. 26 septembre 1933-10 juillet 1934
- 70. 10 juillet 1934-28 janvier 1935
- 71. 29 janvier-29 novembre 1935
- 72. 29 novembre 1935-9 octobre 1936
- 73. 2 octobre 1936-23 juin 1937
- 74. 23 juin 1937-18 septembre 1938
- 75. 14 septembre 1938-4 décembre 1939
- 76. 4 décembre 1939-26 juin 1941
- 77. 2 juin 1941-30 août 1944
- 78. 8 septembre 1944-16 juillet 1947
- 79. 16 juillet 1947-8 novembre 1948
- 80. 4 novembre 1948-21 février 1951
- 81. 2 octobre 1953-28 octobre 1954
- 82. 23 octobre 1954-1 décembre 1955
- 83. 1 décembre 1955-26 novembre 1956
- 84. 26 novembre 1956-25 novembre 1957
- 85. 25 novembre 1957-9 décembre 1958
- 86. 9 décembre 1958-21 avril 1960
- 87. 23 mars-31 décembre 1960
- 88. 1961

- 89.-95.** Correspondance entrante, classée alphabétiquement
1909-1915 16 liasses.
- Remarque :* avec lacunes. Pour certaines années on ne dispose que d'une partie de la correspondance. La série 1910-1911, par exemple, commence à « Por » et pas à la lettre A. Contient également la correspondance avec le siège et les usines en Italie.
- | | | |
|------------|-----------|-----------|
| 89. | 1909-1910 | 5 liasses |
| 90. | 1910-1911 | 1 liasse |
| 91. | 1911-1912 | 2 liasses |
| 92. | 1912-1913 | 3 liasses |
| 93. | 1913-1914 | 2 liasses |
| 94. | 1914-1915 | 1 liasse |
| 95. | 1915-1916 | 2 liasses |
- 96.** Registres des lettres envoyées et reçues
1918-1933 6 registres.
- 97.-103.** Correspondance entrante et sortante
1919-1928 7 liasses.
- | | | |
|-------------|-----------|--|
| 97. | 1919-1920 | |
| 98. | 1920-1921 | |
| 99. | 1922-1923 | |
| 100. | 1924-1925 | |
| 101. | 1925-1926 | |
| 102. | 1926-1927 | |
| 103. | 1927-1928 | |
- 104.** Condoléances reçues par Madame Raymond Raeymaeckers à l'occasion du décès de Raymond Raeymaeckers
1924 1 chemise.

II. Dossiers classés par année et par interlocuteur

Remarque : contient principalement de la correspondance (notamment bancaire et financière) mais pas uniquement. La correspondance avec le siège et les usines en Italie est également contenue ici. On retrouvera dans ces dossiers les rapports agricoles et chimiques relatifs à la production des usines. Voir l'annexe 1 pour un détail des dossiers présents pour chaque année.

- | | | |
|-------------|--|------------|
| 105. | E. Lacouture & Fils, atelier de construction mécanique et de chaudronnerie
1909-1919 | 1 chemise. |
| 106. | Sucrierie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo, rapports chimiques
1913-1917 | 1 chemise. |
| 107. | 1917-1919 | 3 liasses. |
| 108. | 1919-1920 | 5 liasses. |
| 109. | 1920-1921 | 6 liasses. |
| 110. | 1921-1922 | 2 liasses. |
| 111. | 1922-1923 | 6 liasses. |

112.	1924-1925	2 liasses.
113.	1925-1926	2 liasses.
114.	1926-1927	2 liasses.
115.	1927-1928	4 liasses.
116.	1928-1929	4 liasses.
117.	1929-1930	3 liasses.
118.	1930-1931	2 liasses.
119.	1931-1932	3 liasses.
120.	1932-1933	1 liasse.
121.	1933-1934	1 liasse.

III. Comptabilité, gestion financière et assurances

Remarque : voir aussi la section « gestion du personnel », pour ce qui concerne les assurances et traitements des travailleurs.

122.	Correspondance relative aux assurances contractées 1910-1913	1 liasse.
123.	Dossier relatif aux déclarations fiscales de l'entreprise 1910-1925	1 liasse.
124.-137.	Factures et avis d'expédition 1911-1925	8 liasses et 6 chemises.

Remarque : contient souvent des plans.

124.	1911-1912 (avis d'expédition, Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 liasse
125.	1911-1915 (général)	1 liasse
126.	1913-1914 (avis d'expédition, Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 liasse
127.	1913-1915 (avis d'expédition, Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 liasse
128.	1914-1918 (général)	1 chemise
129.	1919-1920 (général)	1 chemise
130.	1919-1921 (avis d'expédition, Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 chemise
131.	1920-1921 (général)	1 liasse
132.	1920-1921 (pour AEG et Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 liasse
133.	1920-1921 (pour la firme Gondrand)	1 chemise
134.	1921-1922 (général)	1 chemise
135.	1921-1922 (pour AEG, Gondrand et Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 chemise
136.	1921-1923 (avis d'expédition, Maschinenfabrik Grevenbroich)	1 liasse
137.	1922-1925 (général)	1 liasse
138.	Balances générales et détaillées des débits et crédits de Pontelongo et Bottrighe 1914-1918	3 liasses.
139.	Écritures de comptabilité 1920-1925	1 chemise.

- 140.** Avis de débit et crédit
1923-1934 2 liasses.
Remarque : Concerne principalement les transferts internes.
- 141.** Note relative aux frais généraux de l'administration centrale de Bruxelles commune aux quatre sociétés (Roumanie, Pontelongo, Roustchouck, La Danubienne)
s.d. 1 pièce.
- 142.** Relevé des Polices d'assurance pour les usines de Pontelongo et Bottrighe
s.d. [1923-1924] 3 pièces.
- 143.** Tableau fiscal récapitulatif pour les années 1915-1923
s.d. 1 pièce.

IV. Siège et usines en Italie, production sucrière

Remarque : voir aussi les n° 138 (Balances générales et détaillées des débits et crédits de Pontelongo et Bottrighe), qui traite aussi des débiteurs et créditeurs raffinés et des déposants sucres, n°106-121 (dossiers classés par année et par interlocuteur), qui contiennent de la correspondance avec le siège et Italie et les usines, ainsi que des rapports agricoles et chimiques.

- *Direction générale en Italie et documents n'étant pas propres à une usine*

- 144.** Contrats de vente des produits
1909-1911 2 pièces.
- 145.** Dossier relatif au régime des sucres en Italie
1910-1923 1 chemise.
- 146.** Contrat de vente de betteraves
1913 1 pièce.
- 147.** Notes sur la société, le contexte et la production
1915-1916 1 chemise.
- 148.** Note manuscrite de J.-C. Grière sur l'organisation de la production et du commerce de sucre en Italie après la guerre
1919 1 pièce.
- 149.** Correspondance interne
1920-1924 1 chemise.
- 150.** Dossier relatif à un litige portant sur une commande de graines
1921-1924 1 chemise.
- 151.** Commandes de matériel pour les laboratoires
1922 1 chemise.
- 152.** Dossier relatif aux brevets Solvyns (casseuses pour emballage de 50kg)
1922-1923 1 liasse.
- 153.** Frais de fabrication des produits, par campagne
1922-1923 2 pièces.
- 154.** Relevés hebdomadaires des salaires hors campagne
1922-1924 1 chemise.

155. Détail de l'organisation des usines et des différents coûts
1924. 1 chemise.
156. Dossier relatif aux procurations données aux dirigeants des usines en Italie
1924 1 pièce.
157. Lettre de Josse Allard relative à un règlement de *l'Unione* sur les betteraves
1924 1 pièce.
158. Prix de revient lors de la campagne 1923 et relevé des comptes "entretien" et
"reconstruction"
1924 2 pièces.
159. Tableau reprenant le nombre de betteraves travaillées
s.d. [campagne 1915-1916] 1 pièce.
160. Dossier relatif aux laboratoires des usines de Bottrighe, Pontelongo, Giurgui,
Roman et Roustchouk
s.d. et 1920-1921 1 liasse.
161. Graphiques et statistiques relatifs à la production de Pontelongo et Bottrighe
s.d. [1923-1930] 1 chemise.
162. Dossier relatif au coût de production de produits sucriers
s.d. et 1925-1926 2 pièces.
163. Noms et adresses d'acheteurs de pulpes
s.d. 1 pièce.
164. Rapport sur le raffinage des sucres de canne
s..d. 1 pièce.
- . Relevé d'informations sur les usines, la production, la gestion financière, les
contrats de betteraves, etc.
s.d. voir n° 193.
Remarque : Constitue un seul et même registre avec le n°193. Il y a des informations tout au long
du registre, avec de nombreuses pages blanches entre les différents relevés.

- *Sucrierie et raffinerie de Pontelongo*

165. Correspondance relative à la livraison de charbon à l'usine de Pontelongo
1927 3 pièces.
166. Correspondance du maire de Pontelongo avec Raymond Raeymaeckers en vue de
la constitution de la société
1908 1 chemise.
167. Dossier relatif à la construction de l'usine de Pontelongo et plus particulièrement
aux relations avec la *Maschinenfabrik Grevenbroich*
1908-1910. 1 chemise.
168. Inventaire et récapitulatif détaillés des coûts de construction
1909-1910 1 liasse.
169. Dossier relatif à l'agrandissement de l'usine
1911 1 chemise.

- 170.** Dossier relatif à l'installation d'un système frigorifique
1911 1 chemise.
- 171.-177.** Rapports et relevés de production
1913-1923 7 chemises.
- 171.** campagne 1913
172. campagne 1914
173. campagne 1915
174. campagne 1916
175. campagne 1920
176. campagne 1921
177. campagne 1922
- 178.** Rapport du chef chimiste sur les pulpes folles au steffen et sur l'inverti en
raffinerie
1916 1 pièce.
- 179.** Dessin panoramique de l'usine de Pontelongo
s.d. [vers 1913] 1 pièce.
- 180.** Tableaux détaillant le prix de revient du sucre
s.d. [concerne la période 1914-1917] 1 chemise.

- *Sucrierie et raffinerie de Bottrighe*

- 181.** Dossiers relatifs à la construction et la mise en route de l'usine
1913-1919 .
- Remarque :* Il faut prendre ici le mot usine au sens large, et y inclure ce qui est autour : terrains agricoles, construction d'habitations, d'une écluse et d'un port public, etc.
- 182.-187.** Rapports et relevés de production
1914-1923 6 chemises.
- 182.** campagne 1914
183. campagne 1915
184. campagnes 1917-1918
185. campagne 1920
186. campagne 1921
187. campagne 1922
- 188.** Rapports relatifs à l'inondation de l'usine de Bottrighe
1951 1 chemise.

V. Conseil d'Administration, Assemblée générale et modification du capital

189. Microfilms des procès-verbaux des conseils d'administration et de direction de la Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo et de la Société générale de Sucreries 1905-1960. 3 microfilms
Remarque : les microfilms se trouvent **dans les bureaux du CEHEC**.
190. Documents relatifs à la création de l'entreprise, à des augmentations de capital et émissions d'obligations 1908-1919 1 liasse.
191. Convention avec la Société Générale de Sucreries et raffineries en Roumanie concernant l'augmentation de capital 1919 2 pièces.
192. Procès-verbaux des réunions du conseil d'administration et rapports du conseil à l'assemblée générale 1946-1961 2 liasses.

VI. Gestion du personnel

Remarque : Pour les salaires des travailleurs italiens, voir aussi les n°153 (Frais de fabrication des produits par campagne) et n° 154 (Relevés hebdomadaires des salaires hors campagne). Cette section « Gestion du personnel » permet notamment de bien illustrer les liens de Pontelongo avec la Raffinerie Tirlemontoise.

193. Registre détaillé du personnel 1916-1920 1 registre.
194. Dossier relatif à aux appointements et gratifications du personnel et de la direction de l'usine. Concerne notamment le paiement du personnel en liras et plus en francs belges. 1922-1928 1 chemise.
195. Dossier relatif aux assurances des ouvriers détachés par la Raffinerie Tirlemontoise dans les usines de Pontelongo, Bottrighe et Roustchouk s.d. et 1917 1 chemise.
196. Fiches sur des membres du personnel avec notification des courriers envoyés et reçus, des dépôts d'argent, etc. s.d. [1919-1926] 2 liasses.

VII. Archives d'autres sociétés du groupe

Remarque : étant donné le fait que Pontelongo, la Sucrerie et Raffinerie en Roumanie, la Sucrerie de Roustchouk et la Danubienne « forment un ensemble, dans lequel les questions de personnes et les questions financières s'enchevêtrent tellement »³, il n'est pas étonnant de retrouver des archives des autres sociétés du groupe mélangées à celles de Pontelongo. Les n° 150, 151, 160, 193, 195 et 196 concernent également les autres sociétés du groupe.

³ « Raymond Raeymaeckers à Jean-Charles Grière », 18 juillet 1919, dans *Archives de la Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo*, n° 108.

Voir également le n° 208.

- 197. Copie d'une lettre de l'administrateur-délégué de la Société générale des Sucreries et Raffineries en Roumanie au président du conseil, à propos de la situation en Roumanie
1924 1 pièce.
- 198. Correspondance de la Sucrerie et Raffinerie de Roustchouk et de la Danubienne avec le siège bruxellois
1924-1927 1 chemise.
- 199. L'agriculture en Roumanie, Bulletin statistique
1929 1 pièce.
- 200. Correspondance sortante, classée par date
1960 1 registre.
- 201. Danubienne, Roustchouk et Roumanie : augmentation de capital ; correspondance de W. Sèthe ; documents bancaires ; gestion du personnel
s.d. et 1914-1934 1 liasse.
- 202. La Danubienne : dossier relatif à l'endiguement de l'île de Borcea (usine de Giurgiu)
s.d. et 1925-1926 1 liasse.
- 203. Avant-projet de contrat entre la Danubienne et L'office des ventes du sucre
s.d. 1 pièce.
- 204. La Danubienne : plans des bâtiments et des machines
s.d. 1 liasse.

Remarque : seuls les plans généraux ont été gardés. Les plans de détail (plancher, colonnes, pignons, etc.) ont été éliminés.

VIII. Divers

- 205. « Sucrerie & Raffinerie de Pontelongo », extrait du numéro de novembre 1913 de *l'Expansion Belge*
1913 1 pièce.
- 206. Coupures de presse et réactions à des articles de presse
s.d. et 1913-1939 1 chemise.
- 207. Répertoire des archives
s.d. 1 registre.
- 208. Recueil de photographies de travaux de constructions des usines de la Danubienne
s.d. et 1920 1 pièce.
- Le *Bollettino dell'Industria Saccarifera Italiana* (1922-1936), présent dans le fonds, a été transmis à la bibliothèque des Arts et Lettres de l'UCL.

Inventaire des archives de la Société générale de Sucreries (1899-1970)

I. Création de la société et statuts

Remarque : voir également le n° 4 : « Correspondance du syndicat pour la formation de la Société générale de Sucreries ».

1. Achat de terrains, réunions du comité technique, statuts, contrats de vente, etc.
1899-1902 1 registre.
2. Actes constitutifs de la Société ; contrats avec les fournisseurs et avec Emile Fraipont, futur Directeur général
1899-1912 1 chemise.
3. Statuts progressivement actualisés de la société
s.d. et 1900 1 pièce.

II. Correspondance

4. Correspondance du syndicat pour la formation de la Société générale de Sucreries
1899-1900 1 registre et 1 chemise.
- 5.-10. Correspondance entrante
1900-1907 6 chemises.
5. 1^{er} janvier-25 août 1900
6. 27 août 1900-20 juin 1901
7. 18 juin 1901-7 février 1902
8. 8 février-5 septembre 1902
9. 10 septembre 1902-29 février 1904
10. 6 mars 1904-4 janvier 1907
- 11.-21. Correspondance entre la direction générale de la société en Italie et le siège en Belgique
1900-1941 7 chemises et 6 registres.
11. 1900-1908
12. 1901-1902
13. 1901-1903
14. 1909-1922
15. 1922
16. 1923-1936
17. 1931-1937
18. 1937-1938
19. 1937-1941
20. 1938-1939
21. 1940-1941
- 22.-24. Correspondance sortante
1900-148 13 registres.
22. 1900-1932 11 registres
23. 3 mars-20 octobre 1941 1 registre

24. 20 octobre 1941-14 octobre 1948 1 registre
25. Correspondance entre le directeur de la comptabilité et le directeur technique de l'usine et le siège en Belgique 1902-1906 1 chemise.
26. Correspondance entre Gaspard Bonzi, administrateur de la société présent à Spinetta, et Jules Beauduin, administrateur-délégué 1903-1906 1 chemise.
27. Correspondance entre Emile Fraipont, directeur à Spinetta Marengo, et l'administrateur-délégué 1903-1906 1 chemise.
- Remarque : Contient aussi des PV de réunion du Comité local à Alexandrie.*
- 28.-38. Correspondance financière, bancaire, juridique et comptable 1907-1938 11 liasses.
28. 1907-1910
29. 1910-1912
30. 1912-1914
31. 1914-1919
32. 1919-1920
33. 1921-1922
34. 1922-1924
35. 1924-1926
36. 1926-1928
37. 1928-1931
38. 1936-1938
39. Correspondance d'Emile Digneffe concernant principalement l'organisation de la correspondance avec le siège de Spinetta en période de guerre 1915-1917 1 chemise.
40. Correspondance diverse, concernant principalement les administrateurs et commissaires 1932-1941 1 registre.
41. Correspondance avec l'administrateur délégué relative à ses appointements 1937 2 pièces.
42. Correspondance avec et concernant les administrateurs et commissaires 1937-1938 1 chemise.
43. Correspondance relative à un prêt consenti par E. van Lede 1937-1938 2 pièces.

III. Comptabilité, gestion financière et assurances

Remarque : Pour les comptes et bilans, voir aussi les dossiers relatifs aux assemblées générales et au conseil d'administration. Voir également les sections correspondance et gestion du personnel et le n°96 (« Balance des comptes de l'usine et du siège de Liège ; inventaires »).

44. Registre des bilans, comptes de profits et pertes, résolutions des assemblées générales et des administrateurs 1913-1941 1 registre.

45. Bilans et comptes détaillés des pertes et profits
1914-1940 1 liasse.
- 46.-63. Documents comptables détaillés rassemblés en vue du paiement des impôts et
copies de pièces remises à l'agent des impôts
1914-1941 18 chemises.
- Remarque :* ces documents sont particulièrement intéressants puisqu'ils comportent des justificatifs de l'ensemble des activités de la société, en vue de justifier les montants déclarés. On y trouvera par exemple des listes du personnel.
46. 1914-1922
47. 1921-1931
48. 1927-1928
49. 1928-1929
50. 1929-1930
51. 1930-1931
52. 1931-1932
53. 1931-1935
54. 1932-1933
55. 1933-1934
56. 1934-1935
57. 1935-1936
58. 1936-1937
59. 1937-1938
60. 1938-1939
61. 1938-1939
62. 1939-1940
63. 1940-1941
64. Dossier relatif aux taxes professionnelles payées par la société
1920-1936 1 chemise.
- Remarque :* contient notamment des listes du personnel employé à Liège.
65. Dossier relatif aux actions déposées comme caution par les administrateurs
1920-1941 1 chemise.
66. Dossiers relatifs à la location de bureaux de Liège
1924-1941 1 chemise.
67. Dossier relatif aux assurances contractées par la société
1925-1941 1 chemise.
68. Dossier relatif à une action en justice contre l'administration des Finances
1931-1937 1 chemise.
69. Dossier relatif aux successions de Georges de Spirlet, Adolphe Maréchal (ancien
secrétaire général) et Emile Digneffe
1931-1941 1 chemise.
70. Dossiers concernant les rapatriements de fonds d'Italie vers la Belgique et les taux
de change
1934-1940 1 liasse.

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 71. | Dossier relatif à un impôt extraordinaire sur le capital
1937-1938 | 1 chemise. |
| 72. | Dossier concernant le portefeuille d'actions et d'obligations de la société
1937-1940 | 1 chemise. |
| 73. | Relevés détaillés des frais de transport
1939-1941 | 1 chemise. |
| 74 | Imposition en Italie
s.d. et 1914-1936 | 1 liasse. |
| <i>Remarque :</i> Les Annales parlementaires belges relatives aux conventions de double imposition avec l'Italie n'ont pas été conservées [Chambre : 22-23 décembre 1931, 7 juillet 1932 ; Sénat : 12 et 19 juillet 1932] | | |
| 75. | Dossier relatif aux bénéfices de guerre
s.d. et 1920-1931 | 1 chemise .: |
| -- | Relevé détaillé des créditeurs et des frais de bureau
1914-1927 | Voir numéro 74. |

IV. Siège, usine et fermes en Italie ; production sucrière

Remarque : voir aussi le numéro 74.

- | | | |
|---------|---|-------------|
| 76. | Plans des fermes
1909-1920 | 1 chemise. |
| 77. | Bulletins de fabrication et bulletins journaliers
1920-1942 | 2 liasses. |
| 78.-84 | Dossiers relatifs à la ferme Stampina: relevés journaliers et mensuels, conditions d'engagement du personnel, comptes, etc.
1931-1941 | 7 chemises. |
| 78. | 1931-1932 | |
| 79. | 1935-1936 | |
| 80. | 1936-1937 | |
| 81. | 1937-1938 | |
| 82. | 1938-1939 | |
| 83. | 1939-1940 | |
| 84. | 1940-1941 | |
| 85.-90. | Dossier relatif au <i>Consorzio Nazionale Produttori Zuccheri</i> : conventions, statuts, documentation et relevés de campagne
1934-1941 | 6 chemises. |
| 85. | 1934-1935 | |
| 86. | 1935-1936 | |
| 87. | 1936-1937 | |
| 88. | 1937-1938 | |
| 89. | 1938-1939 | |
| 90. | 1940-1941 | |
| 91. | Dossier relatif à l'inondation de la fabrique, le 13 août 1935
1935 | 1 chemise. |

92.	Dossier relatif au brevetage et à la fabrication d'un semoir à betterave, imaginé par E. Fraipont 1935	1 chemise.
93.	Rapports de voyages en Italie 1936-1940	1 chemise.
94.	Dossier relatif à la société coopérative Italbelux 1939-1940	1 chemise.
95.	Relevés des acheteurs de pulpe et de chaux 1940-1941	1 chemise.
96.	Balance des comptes de l'usine et du siège de Liège ; inventaires 1941	1 chemise.
97.	Dossier relatif à un projet de création d'une distillerie s.d. et 1935	1 chemise.
98.	[plan de l'usine] s.d.	1 pièce.
--	Inventaire des matériaux et produits voir n° 96.	

V. Conseil d'administration, assemblée générale et modification du capital

99.	Registres des actionnaires 1899-1902	2 registres.
100.	Annexes au Moniteur Belge relatives à la société 1900-1939	1 chemise.
101.-105.	Assemblées générales 1902-1970	1 registre, 5 liasses et 2 chemises.
101.	Procès-verbaux 1901-1918	1 registre.
102.	Bilans annuels et dossiers relatifs aux assemblées générales, y compris rapports à l'assemblée, classés par année 1901-1938	5 liasses.
	<i>Remarque</i> : Contient également parfois des pièces explicatives, comme les relevés des fermes de la société en Italie.	
103.	Comptes-rendus d'assemblées générales 1927-1941	1 chemise.
	<i>Remarque</i> : avec lacunes de 1928 à 1935.	
104.	Rapports du conseil d'administration à l'assemblée générale 1941-1970	1 chemise.
105.	Publications dans les journaux faisant suite ou précédant les assemblées générales [et l'entrée en Bourse] 1915-1941	2 liasses.
	<i>Remarque</i> : Vu la similarité des contenus, seul un article par année a été conservé. Pour certaines années, une liste des journaux dans lesquels des articles ont été publiés est présente.	

- 106.-108.** Conseils d'administration
1905-1960 3 microfilms, 2 pièces et 1 liasse.
- 106.** Microfilms des procès-verbaux des conseils d'administration et de direction de la
Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo et de la Société générale de Sucreries
1905-1960. 3 microfilms.
- Remarque : les microfilms se trouvent dans les bureaux du CEHEC.*
- 107.** Procès-verbal de séances du conseil d'administration
1932 2 pièces.
- 108.** Comptes-rendus des réunions du conseil d'administration, comprenant les projets
de rapports de l'administrateur-délégué à l'assemblée générale
1951-1956 1 chemise.
- 109.** Consultations juridiques liées à un projet d'unification des titres
1910-1920 1 chemise.
- 110.** Dossier relatif à l'augmentation de capital de 1929 et à l'augmentation de capital
de la Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo
1920-1935 1 chemise.

VI. Gestion du personnel

Remarque : voir aussi les documents rassemblés en vue du paiement de l'impôt (n°46-63 et 74) au sein desquels on retrouve notamment des listes du personnel.

- 111.** Relevés et correspondance relatifs aux salaires du personnel d'Italie
1926-1941 1 chemise.
- 112.** Liquidation des comptes de plusieurs employés italiens
1935-1939 1 chemise.
- 113.** Dossier relatif à l'engagement et la rémunération d'Adolphe Fraipont, secrétaire de
direction
1936-1939 1 chemise.
- 114.** Dossier relatif aux allocations familiales
1936-1941 1 chemise.
- 115.** Relevé des allocations familiales versées au personnel d'Italie
1937-1940 1 chemise.
- 116.** Pensions, demandes d'augmentation et lettres de démission
1938-1970 1 chemise.
- 117.** Comptabilité de la caisse de prévoyance du personnel d'Italie
1939-1940 1 chemise.
- Relevés de salaires versés
1940-1941 voir n° 95.

VII. Archives d'autres sociétés

Remarque : les archives de la Société générale de Sucreries contenaient également des documents provenant d'autres producteurs d'archives, répertoriés ici.

- 118.** Documents comptables de la Société anonyme des Distilleries Brésiliennes (en liquidation)
1911-1920 1 chemise.
- 119.** Correspondance de la Maison Eugène Delille
1932-1933 1 liasse.

Annexes

Annexe 1: Liste des dossiers classés thématiquement (Pontelongo, n° 105-121)

Remarque : entre crochets figure le numéro du dossier, tel qu'il était classé et inscrit dans le registre des archives de l'entreprise, sous le format [numéro de la boîte.numéro du dossier].

- **Dossiers concernant plus de deux années**

- E. Lacouture & Fils, atelier de construction mécanique et de chaudronnerie (1909 à 1919).
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo, rapports chimiques (1913 à 1917).

- **1917-1918 à 1918-1919**

- Babcock et Wilcox [54.42]
- Banca Commercial Italiana [55.55]
- Bank für Handel & Industrie [49.21]
- Banque Josse Allard, siège de Paris [54.40]
- Bianconcini P. [49.20]
- Blencke C. [49.19], contenait une note de renvoi « Voir dossier Blencke « Personnel » », a été éliminé.
- Caisse Bruxelles [49.19], vide, éliminé.
- Caisse générale de Reports et Dépôts [49.18].
- Candi G. [55.51], contenait une note de renvoi « Voir dossier Candi « Personnel » », a été éliminé.
- Comité national de Secours et d'Alimentation [49.16].
- Commissaire général des Banques [49.11].
- Crédit Anverso [49.15 et 53.32].
- Crédit Suisse [55.53]
- Dionisio Avanzo [55.44]
- Dormal Georges [53.33], contenait une note de renvoi « Voir dossier Dormal G. « Personnel » », a été éliminé.
- Dormal Marcel [49.14].
- Elsen Max [55.56].
- Eternit [54.43].
- Fauconnier L. (veuve) [49.12].
- Gondrand frères (société française de Transports) [53.35]
- Hendrickx (architecte) [55.52].
- Leblong Georges [55.48], contenait une note de renvoi vers le dossier « personnel », a été éliminé.
- Mackelvie [4.41].
- Melzi d'Eril-Barbo Joséphine (duchesse) [54.39].
- Moennig (veuve) [55.57].
- Nyssen-Dumonceau [50.22].
- Puvrez, Goffin et C^{ie} [55.49].
- Raeymaeckers Raymond [53.31].
- Raffinerie Tirlemontoise [54.37].
- Sedgwick, Collins et C^{ie} [55.46]
- Société anonyme pour l'importation des huiles de graissage [54.44].
- Société générale de Belgique [50.27].

- Société générale de Sucreries et Raffinerie en Roumanie, siège de Bruxelles [50.26].
- Sucrerie et Raffinerie la Danubienne, siège de Bruxelles [54.45].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Bottrighe [55.54], contenait une mention « Lettre du 10.4.1919 classée au dossier Dupont R. « Personnel » », a été éliminé.
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo, rapports agricoles [51.28].
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo, rapports chimiques [51.28].
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo [51.28].
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo [52.28].
- Vincent E. [53.30]
- Vincent Jules [54.38].
- Viroul Huynen Marguerite (épouse Modeste Viroul) [50.23]
- Walton, Goody & Cripps Ltd [55.50].
- Winter Adeline [50.25].
- Wittouck Jacques [53.36].
- Wittouck Paul [53.29].
- Zuckerfabrik Aarberg/Sucrerie & Raffinerie d'Aarberg (Suisse) [50.24].

• 1919-1920

- Avanzo Dionisio [64.87].
- Allard Josse (privé) [63.82].
- Babcock & Wilcox [63.79].
- Banca Commerciale Italiana.
- Banque d'Anvers [59.64].
- Banque de Bruxelles [59.63].
- Banque Josse Allard, Bruxelles [59. 62 A et B].
- Beauduin Eugène [64.90].
- Caisse générale de Reports et Dépôts [60.65].
- Crédit Anverso [60.66].
- Didisheim Ch. [63.83].
- Dubois Félix [64.86].
- Elsen Max [64.85].
- Eternit [86.91].
- Fauconnier (veuve) [63.76]
- Gondrand frères [86.92].
- Grière Jean-Charles [58.60].
- Hendrickx [63.80].
- Mac Kelvie [63.78]
- Maschinenfabrik Grevenbroich [61.73].
- Monnig (veuve) [63.81].
- Nyssen-Dumonceau [64.89].
- Raffinerie Tirlemontoise [Boite 61.72].
- Raeymaeckers Raymond [63.77].
- Société générale de Belgique [60.67].
- Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [60.70].
- Sucrerie et Raffinerie la Danubienne, siège de Bruxelles [60.69], vide, a été éliminé.
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, sucrerie de Bottrighe [58.59].
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo [56.58 ; 57.58 ; 58.58]
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo, rapports chimiques [58.58].
- Sucrerie et Raffinerie Pontelongo, siège de Pontelongo, rapports agricoles [58.58].
- Sucrerie et Raffinerie de Roustchouk, siège de Bruxelles [61.71].
- Vincent Jules [58.61].
- Walton, Goody & Cripps Ltd [64.88].
- Wittouck Jacques [63.84].

- **1920-1921**

- Administrateurs et commissaires [78.158].
- Allard Josse (privé) [77.151].
- Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft [77.148 A et B]
- Ateliers de constructions électriques de Charleroi [79.163].
- Babcock et Wilcox [78.153], vide, a été éliminé.
- Banques [69.136 A et B].
- Banque d'Anvers [68.128].
- Banque de Bruxelles [68.129].
- Banque générale de Liège [69.134].
- Banque internationale de Luxembourg [80.172].
- Banque Josse Allard [68.127].
- Bessler, Waechter & C^o [80.173].
- Caisse générale de Reports [68.130].
- Compagnie générale des conduites d'eau [79.162].
- Comptoir de chimie et de physique [79.160].
- Contributions [78.154].
- Crédit Anverso [69.133 et 69.131].
- Crédit Général Liégeois [80.171].
- Crédit Tirlemontois [69.135].
- Didisheim Ch. [78.152].
- Elsen Max [77.150].
- Elsen Hubert [80.174].
- Gondrand Frères [76.145 A et B].
- Grière Jean-Charles [75. 141].
- Handl Otto et C^o [76.147].
- Hendrickx Georges, Architecte [77.149].
- Hennefer Maschinenfabrik C. Reuther & Reiser [80.166].
- Maschinenfabrik Grevenbroich [75.144 A et B].
- Nyssen-Dumonceau Arthur [76.146]
- Raffinerie Tirlemontoise [79.159].
- Schenck Carl [79.165].
- Société anonyme de Produits Céramiques & Réfractaires [80.169].
- Société générale de Belgique [69.132].
- Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [74.139 A et B].
- Société pour l'exportation des sucres [78.157].
- Sucrerie et Raffinerie de Roustchouk, siège de Bruxelles [75.140], vide, a été éliminé.
- Sucrerie et Raffinerie de Roustchouk, siège de Roustchouk [80.168].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Pontelongo [70.137, 71. 137 72.137 (E et F) et 73.137].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo : usine de Bottrighe [73.138]
- Verrerie de la Réunion [80.170].
- Vincent Jules [75.142].
- Walton, Goddy & Cripps Ltd [80.167]
- Weise et Monski [79.164].
- Zuckerfabrik Klein Wanzleben [78.155].

- **1921-1922**

- Administrateurs et commissaires [92.212].
- Algemeene Zaaeteelt en Handelmaatschappij [93.227].

- Allard Josse (privé) [92.207].
- Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft [93.220].
- Babcock et Wilcox [9.209].
- Comptoir de Chime et de Physique [93.216].
- Contributions [92.210].
- Didisheim Ch. [92.208].
- Elsen Max [92.206].
- Handl Otto, transport international [92.204].
- Hanssens Eugène, Avocat [93.217].
- Mac Kelvie [93.222], contenait une note « voir Roumanie n° 498 », a été éliminé.
- Molinari D.E. [93.225].
- Pêtre C. [93.221], vide, éliminé.
- Raffinerie Tirlemontoise [93.214].
- Société anonyme des Anciens Établissements L. Chambon [93.226].
- Société anonyme de Produits Céramiques et Réfractaires [93.223].
- Société belge d'électricité A.S.E.A. [93.224].
- Société Luxembourgeoise pour Entreprises Électriques [92.205].
- Société pour l'exportation des sucres [Kronacher] [93.213].
- Vincent Jules [93.215].
- Zuckerfabrik Klein-Wanzleben [93.219].

• 1922-1923

- Administrateurs et commissaires [99.247].
- Allard Josse (banque) [94.228 A et B].
- Allard Josse (privé) [99.248].
- Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft [92.257], vide, a été éliminé.
- Babcock & Wilcox [101.253].
- Banques [102.261].
- Banque d'Anvers [94.229].
- Banque de Bruxelles [94.230].
- Banque générale de Liège [95.234].
- Banque internationale de Luxembourg [95.235].
- Banques italiennes [102.262].
- Caisse générale de Reports et de Dépôts [94.231].
- Crédit Anverso [95.232 et 95.236].
- Crédit Tirlemontois [95.237].
- Didisheim Ch. [99.249].
- Gillet René, inspecteur du service chimique (Pontelongo) [98.242 A et B].
- Gondrand Frères [101.254].
- Grière Jean-Charles [98.243].
- Handl Otto [102.255].
- Maschinenfabrik Grevenbroich [101.252 A et B].
- Nyssen-Dumonceau et Nyssen Jean [102.260].
- Presse [101.251].
- Raffinerie Tirlemontoise [102.259].
- Société anonyme de Produits Céramiques et Réfractaires [102.263].
- Société générale de Belgique [95.233].
- Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles, [99.245].
- Société luxembourgeoise pour Entreprises Électriques [102.258].
- Société pour l'Exportation des Sucres [Kronacher] [102.256].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège et usine de Pontelongo [95.238, 96.238, 97.238 et 97.239].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Bottrighe [97.240].

- Vincent Jules [98.241].
- **1924-1925**
 - American General Trading Company [121.378].
 - Babcock & Wilcox [121.371].
 - Banques [115.338].
 - Banque internationale de Luxembourg [115.336].
 - Banques italiennes [115.339].
 - Bergé J. [121.373].
 - Crédit Anversois [115.337].
 - De Marbaix J. [121.375].
 - Figée-Haarlem [121.372].
 - Imprimerie Van Buggenhoudt [121.374].
 - Pêtre Constant [121.376].
 - Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bucarest, voir De Marbaix, J.
 - Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Pontelongo [115.340 A-D].
- **1925-1926**
 - Administrateurs et commissaires [124.396].
 - Allard Josse (privé) [124.397].
 - Allgemeine EG. [126.409], vide, a été éliminé.
 - Babcock & Wilcox [126.416], vide, a été éliminé.
 - Bergé J. [126.418].
 - Carra H. et Reymond F., ingénieurs constructeurs [126.421].
 - Compte usines [124.394].
 - De Marbaix J. [124.398].
 - Didisheim, Ch., [124.399].
 - Distillerie Cavarzere/Veneta [126.412].
 - Elsen Max [126.415], vide, a été éliminé.
 - Gillet René [124.392].
 - Gondrand Frères [126.413].
 - Handl Otto [126.414].
 - Imprimerie Van Buggenhoudt [126.417].
 - Levy-Morelle J. [126.419].
 - Mac Kelvie [126.410], vide, a été éliminé.
 - Maschinenfabrik Grevenbroich [126.405].
 - Nyssen-Dumonceau [126.402], vide, a été éliminé.
 - Presse, [126.403].
 - Raffinerie Tirlemontoise [126.411].
 - Société anonyme des Ateliers de Construction J.J. Gilain [126.407].
 - Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [124.393].
 - Société luxembourgeoise pour Entreprises Électriques [126.406].
 - Société pour l'exportation des Sucres [Kronacher] [126.401].
 - Société sucrière d'Études et de Construction [126.408].
 - Sucrerie et Raffinerie la Danubienne, siège de Bucarest, voir De Marbaix, J.
- **1926-1927**
 - Administrateurs et commissaires [130.440].
 - Allard Josse (privé) [130.441].
 - Bergé Julien [130.446].
 - Comptes usines [130.438].
 - De Marbaix, J. [130.442].
 - Didisheim Charles [130.443].

- Distillerie de Cavarzere, voir Montesi.
- Gondrand Frères [131.452].
- Handl Otto [131.453].
- Imprimerie Van Buggenhoudt [131.454].
- Marcq René, avocat.
- Maschinenfabrik Grevenbroich [130.449].
- Montesi-Veneta [131.455].
- Nyssen-Dumonceau Arthur [130.445].
- Outshoorn & Landau, assurances [131.460].
- Presse [130.447].
- Raffinerie Tirllemontoise [131.451].
- Société anonyme des Ateliers de Construction J.J. Gilain [131.459].
- Société luxembourgeoise pour Entreprises Électriques [130.450].
- Société pour l'exportation des Sucres [Kronacher] [130.444].
- Société sucrière d'études et de construction [131.458].
- Zuckerfabrik Klein-Wanzleben [131.457].

• 1927-1928

- Administrateurs et commissaires [135.479].
- Allard Josse, privé [135.480].
- Banques [134.470].
- Banque d'Anvers [133.463].
- Banque de Bruxelles [133.464].
- Banques italiennes [134.471].
- Banque Josse Allard [133.462 A et B].
- Bergé J. [135.484].
- Buszczyński et C^{ie} [136.499].
- Caisse Générale de Reports et de Dépôts [133.465].
- Compte Usines [135.477].
- Crédit Anverso [133.466 et 134.469].
- Crédit Tirllemontois [133.467].
- De Leener H., notaire [136.500].
- Distillerie Cavarzere [135.485].
- Gillet René [134.475].
- Gondrand Frères [136.496].
- Handl Otto [136.497].
- Imprimerie Van Buggenhoudt [136.498].
- Marcq René [136.486].
- Maschinenfabrik Grevenbroich [136.490].
- Montesi – Veneta voir Distillerie Cavarzere.
- Nyssen-Dumonceau [135.483], vide, a été éliminé.
- Outshoorn & Landau, [136.487].
- Presse [136.488].
- Raffinerie Tirllemontoise [136.495].
- Sahut Conreur [135.481], vide, a été éliminé.
- Société anonyme Ateliers de Construction J.J. Gilain [136.494], vide, a été éliminé.
- Société générale de Belgique [133.468].
- Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles
- Société luxembourgeoise pour Entreprises Électriques [136.491].
- Société pour l'exportation des sucres [Kronacher] [135.482].
- Société Sucrière d'Études et de Construction [136. 493], vide, a été éliminé.
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue [134.472 A-C].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Bottrighe [134.474].

- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Pontelongo [134.473].
- Zuckerfabrik Klein-Wanzleben [136.492].

• 1928-1929

- Administrateurs et commissaires [139.518].
- Allard Josse (privé) [139.519].
- Banques [138.510].
- Banque d'Anvers [138.503].
- Banque de Bruxelles [138.504].
- Banques Italiennes [138.511].
- Banque Josse Allard [137.502 A-C].
- Bergé J. [140.521], vide, a été éliminé.
- Buszczyński [140.535], vide, a été éliminé.
- Caisse Générale de Reports et de Dépôts [138.505].
- Compte Usines [139.516].
- Crédit Anverso [138.506 et 138.509].
- Crédit Tirlemontois [138.507].
- Distillerie Cavarzere [140.522].
- Divers [137.501 A et B].
- Gondrand Frères [140.532], vide, a été éliminé.
- Handl Otto [140.523], vide, a été éliminé.
- Imprimerie Van Buggenhoudt [140.534].
- Marcq René [140.523].
- Maschinenfabrik Grevenbroich [140.527], vide, a été éliminé.
- Montesi – Veneta, voir Distillerie Cavarzere.
- Outshoorn et Landau [140.524], vide, a été éliminé.
- Presse [140.525].
- Raffinerie Tirlemontoise [140. 531].
- Société anonyme des Ateliers de Construction J.J. Gilain [140.530], vide, a été éliminé.
- Société générale de Belgique [138.508].
- Société pour l'exportation des sucres [Kronacher] [140.520]
- Société générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [139.515].
- Société luxembourgeoise pour entreprises électriques [140.528].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue [139.512 B et C et 138.512 A].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Bottrighe [139.514].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Pontelongo [139.513].
- Zuckerfabrik Klein-Wanzleben [140.529].

• 1929-1930

- Allard Josse, privé [143.554].
- Banques [142.544].
- Banque d'Anvers [141.537].
- Banque de Bruxelles [141.538].
- Banques italiennes [142.545].
- Banque Josse Allard [141.536 A –C].
- Caisse Générale de Reports et de Dépôts [142.539].
- Compte Usines [143.551].
- Crédit Anverso [142.540 et 142.543].
- Crédit Tirlemontois [142.541].
- Distillerie de Cavarzere [143.549].
- Divers [144.558].
- Gondrand Frères [144.560].
- Presse [143.555].
- Raffinerie Tirlemontoise.
- Société Générale de Belgique [142.542].
- Société Générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [143.550].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue [142.546 A et 143.546 B]
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Bottrighe [143.548], vide, a été éliminé.

- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, usine de Pontelongo [143.547], vide, a été éliminé.

- **1930-1931**

- Allard Josse, privé [146.577].
- Banques [145.569].
- Banque d'Anvers [144.562].
- Banque de Bruxelles [144.563].
- Banques italiennes [145.570].
- Banque Josse Allard [144.561 A et B].
- Caisse Générale de Reports et Dépôts [145.564].
- Compte usines [146.574].
- Crédit Anverso [145.565 et 568].
- Crédit Tirlemontois [145.566].
- Distillerie de Cavarzere [146.572].
- Divers [146.582].
- Presse [146.578].
- Raffinerie Tirlemontoise [146.581].
- Société Générale de Belgique [145.567].
- Société Générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles, [146.573].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue [145.571 A et B]
- Veneta, voir Distillerie.

- **1931-1932**

- Banques [148.591].
- Banque d'Anvers, [147.584].
- Banque de Bruxelles [147.585].
- Banques italiennes [148.592].
- Banque Josse Allard [147.583 A et B].
- Caisse Générale de Reports et de Dépôts [147.586].
- Compte usines [148.598].
- Crédit Anverso [147.587 et 148.590].
- Crédit Tirlemontois [147.580].
- Distillerie de Cavarzere [148.594].
- Divers.
- Imprimerie F. Van Buggenhoudt.
- Presse.
- Raffinerie Tirlemontoise.
- Société générale de Belgique [147.589 A et B].
- Société Générale de Sucreries et Raffineries en Roumanie [148.595 A et B].
- Sucrerie et Raffinerie la Danubienne, siège de Bucarest.
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue [148.593 A et B].

- **1932-1933**

- Administrateurs et Commissaires [151.620].
- Allard Josse, privé [151.627].
- Banques [150.613].
- Banque d'Anvers [150.606].
- Banque de Bruxelles [150.607].
- Banque de Bruxelles, Tirlemont [150.608].
- Banques italiennes [150.614].
- Banque Josse Allard, siège de Bruxelles.
- Caisse de Reports et de Dépôts [150.609].
- Compte usines [151.618].
- Crédit Anverso [150.612].

- Distillerie de Cavarzere [151.616].
- Divers [151.625].
- Imprimerie Van Buggenhoudt [151.623], vide, a été éliminé.
- Presse [151.621].
- Raffinerie Tirlemontoise, [151.624], vide, a été éliminé.
- Société Générale de Belgique [150.611].
- Sociétés Générales de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bucarest [151.626], vide, a été éliminé.
- Sociétés Générales de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [151.617].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue [150.615].

- **1933-1934**

- Banques [152.634].
- Banque d'Anvers [152.628].
- Banque de Bruxelles [152.629].
- Banques italiennes [152.635].
- Caisse de Reports et de Dépôts [152.630].
- Crédit Anverso [152.631 et 152.632].
- Distillerie de Cavarzere [152.637], vide, a été éliminé.
- Divers [153.643].
- Société Générale de Belgique [152.634].
- Sociétés Générales de Sucreries et Raffineries en Roumanie, siège de Bruxelles [152.638].
- Sucrerie et Raffinerie de Pontelongo, siège de Padoue, [152.636].